ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ
Minister of Environment
Ministaat Avatiliqiyitkut
Ministre de l'Environement

ᐅᑐᐱᕆ 9, 2017

ᑖᓂᐅᓪ ᓰᑦᓴᒃ
ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᔨᐅᓚᐅᒃᑯᖅ
ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ:
ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᐊ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

ᑖᓂᐅᓪ ᓰᑦᓴᒃ–ᒧᑦ

ᐱᔾᔪᑖ: ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖕᒐᑦ–ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖕᒐ ᑮᓇᐅᔭᓕᒃᓴᐊᑦ ᐊᖑᓇᓯᒋᐊᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᑭᓪᓕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᖁᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᒃᓴᖏᓐᓄᑦ

ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑎᖃᓚᐅᖅᑕᕕᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑐᒃᓯᕋᐅᑎᖕᒐ ᐱᔾᔪᑎᒋᓪᓗᒍ ᑮᓇᐅᔭᓕᒃᓴᐊᑦ ᐊᖑᓇᓯᒋᐊᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᑦ ᑭᓪᓕᖅᑲᖅᑎᑕᐅᖁᑦᑐᒋᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᒃᓴᒐᓯᒃᐸᒃᑐᑦ.

ᐅᖃᐅᓯᕆᒃᑲᓐᓂᕈᒪᓪᓗᒋᑦ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓂ:

ᐋᖅᑭᒃᑕᐅᓪᓗᓂ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓚᖓ 5.6.16 ᒪᓕᒡᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᕈᑎᖓᓂ, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᕗᑦ ᐊᖅᑰᑎᒫ ᓄᖅᑲᖕᒐᕝᕕᐅᕙᒃᑐᒥᑦ ᐊᒃᓴᒐᓯᖕᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᑭᕙᓪᓕᕐᒥ ᐊᒻᒪ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᖁᓕᓂᒃ ᐊᒃᓴᓂᒃ ᐃᓄᓪᓚᑎᐅᖏᑦᑐᓄᑦ ᐊᖑᓇᓯᒋᐊᖅᑎᑕᐅᕙᒃᑐᓄᑦ.

ᐊᑐᓕᖅᑯᔨᒃᑲᓐᓂᖅᐳᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ , ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᖃᑎᒋᔭᒥᓂᒃ ᐃᓱᒪᒃᓴᖅᓯᐅᕈᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒐᕐᒥᒃ (ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐱᖁᔭᖅ ᐊᒻᒪ/ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒪᓕᒐᖏᑦ) ᐃᓚᓕᐅᔾᔨᖁᓪᓗᒋᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓕᖕᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᒃᓴᐊᓂᒃ ᐊᒃᓴᒐᓯᒃᐸᒃᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᑎᓂᕐᒧᑦ.

ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃ ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᒃ
2410
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

(867) 975-5026
(867) 975-5042
www.gov.nu.ca

ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ
Minister of Environment
Ministaat Avatiliqiyitkut
Ministre de l'Environement

ᐅᖓᕙᓇᐊᕐᑯᔨᓕᖅᐳᖓ ᐃᓯᒪᓕᐅᕈᑕᐅᕐᑰᓪᓗᒍ ᕕᕝᕗᐊᕆ 2−ᒧᑦ, 2018−ᒥ ᒫᓐᓇ ᖃᕙᒪᑭᔭᐅᔪᑦ ᒪᑐᓯᒪᑲᓚᐅᕐᒪᑕ. ᓄᑖᓂᒃ ᖃᕙᒪᕐᑲᓕᖅᐸᑕ ᐊᒻᒪ ᖃᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᓯᒪᓕᐅᕆᔪᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕆᕗᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᑎᔪᓐᓇᕐᓗᑎᒡᓗ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᔪᓂᒃ.

ᑎᑎᕋᕐᑯᕙᔅᓯ ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐱᔾᔪᑎᖅᑲᕐᓗᓯ ᐊᒻᒪ ᑐᓴᕐᕕᑭᔪᒪᓂᐊᖅᐸᔅᓯ.

ᐅᕙᙵᖃᖅᑐᖅ,

ᔫ ᓴᕕᑲᑖᖅ
ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ

ᐊᔾᔨᖓᓂᑦ ᐱᑎᑕᐅᔪᑦ: ᓴᐃᒪᓐ ᐊᕙ − ᒥᓂᔅᑕᐅᑉ ᑐᒃᓕᐊ, ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᖃᕙᒪᖓᑦ

ᑎᑎᖅᑲᓂᐊᕐᕕᒃ ᑎᑎᖅᑲᒃᑯᕕᒃ
2410
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
(867) 975-5026
(867) 975-5042
www.gov.nu.ca

ᑲᑐᑎᑦᑐᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble
ᓄᓇᕗᑦ
Nunavut

ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ
Minister of Environment
Ministaat Avatiliqiyitkut
Ministre de l'Environnement

October 9th, 2017

Mr. Daniel Shewchuk
Acting Chairperson
Nunavut Wildlife Management Board
P.O Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0

Dear Mr. Shewchuck,

Re: Government of Nunavut – Department of Environment Proposal for a sport hunt limit for grizzly bears in Nunavut

Thank you very much for your decision concerning the Department of Environment's Proposal for sport hunt limit for grizzly bears in Nunavut.

To reiterate the decision of the NWMB:

Resolved that pursuant to Section 5.6.16 of the Nunavut Agreement, the NWMB establishes an annual leave of harvesting in each of the Kivalliq and Kitikmeot regions of 10 grizzly bears for non-Inuit sport hunters.

Further recommends that the Department of Environment, working with Co-Management Partners consider amending its wildlife legislation (Nunavut Wildlife Act and/or Nunavut Wildlife Regulations) to include provisions for administering grizzly bear sport hunting.

P.O. Box 2410
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

(867) 975-5026
(867) 975-5042
www.gov.nu.ca

ᒥᓂᔅᑕ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ
Minister of Environment
Ministaat Avatiliqiyitkut
Ministre de l'Environnement

I would like to request an extension for decision until February 2, 2018 as the current government has dissolved. Once the new government is established and the government will be in a position to make decisions and implement changes accordingly.

I welcome your correspondence on this matter and look forward to hearing from you.

Sincerely,

Joe Savikataaq
Minister of Environment

Cc. Simon Awa - Deputy Minister, Department of Environment, Government of Nunavut (GN)

P.O. Box 2410
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

(867) 975-5026
(867) 975-5042
www.gov.nu.ca